

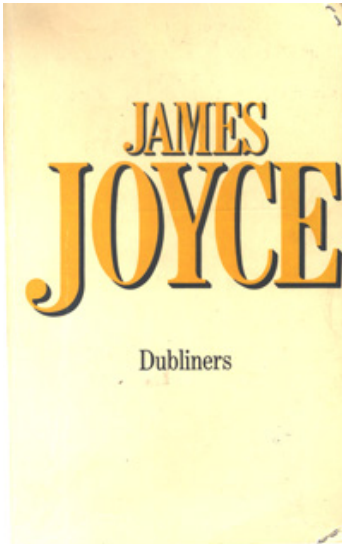
Assaggi di Viaggio

Libri

IRLANDA 2005

Attorno a Galway in bicicletta e Dublino at a glance

Letti durante il viaggio



Dubliners, James Joyce, *in lingua*.

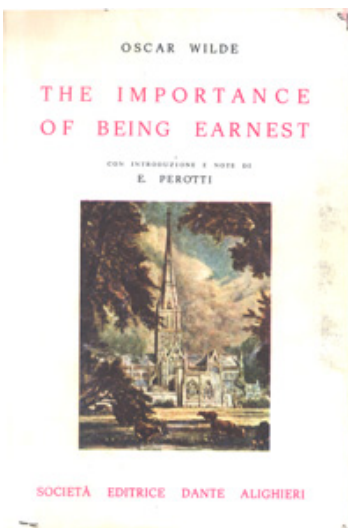
Edizione del 1986: l'anno successivo, per la prima volta, provavo a leggere questa serie di racconti. Negli angoli si notano ancora i punti di una cucitrice: li usavo per fermare la carta che ricopriva i libri; li volevo tutti dello stesso colore.

Anche questa volta –è il quarto tentativo di lettura- non sono riuscita ad appassionarmi. Però è molto “nostalgico” trovare qui e là riferimenti a posti che si sono attraversati. Come ad esempio:

“She agreed. She respected her husband in the same way as she respected the *General Post Office*, as something large, secure, and fixed;...”

Tuttora il GPO è un punto di riferimento inequivocabile in O'Connell Street. E poi questa è una pubblicazione Grafton Book; ovvero, porta il nome di una bellissima strada di Dublino...

(pubblicazione Grafton Books, 1986)



The importance of being Earnest, Oscar Wilde, *in lingua*.

Commedia in tre atti. Trama arzigogolata, resa anche più intricata dai trucchi e dai tiri dei diversi personaggi.

Ritmo delle battute assolutamente incalzante. Solo: esilarante, da ridere ad alta voce.

(Società Editrice Dante Alighieri, 1985)

Molto simpatica anche la versione cinematografica del 2002, titolo fedele all'opera, con Rupert Everett e Colin Firth.

“*Everybody Loves Ernest... But Nobody's Quite Sure Who He Really Is.*”